

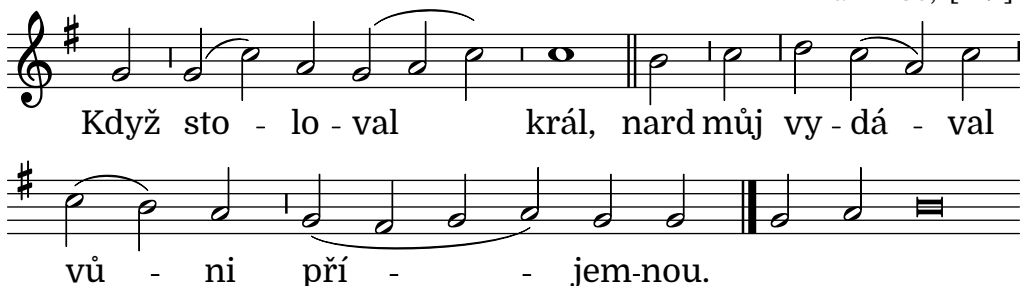
# Společné texty o Panně Marii

## Svatojanský kancionál

Vincenc Bradáč (1863)


Ferdinand Lehner (1868)

Žalm 109, [III/I]



Když sto - lo - val král, nard můj vy - dá - val  
vů - ni pří - jem-nou.

Žalm 112, [IV/V]



Le - vi - ce je - ho pod hla - vou mou a  
pra - vi-ce je - ho o-bej - me mne.

Žalm 121, [III/I]



Čer - ná jsem a - le krás - ná dce - ry  
Je - ru - sa - lem - ské pro - tož mi - lo - val mne král a  
u - ve - dl mne na lož - ce své.

Žalm 126, [VIII/IV]



Zi - ma již pominula, přška přestala a o - dešla,

vstaň pří - tel - kyně má a pojd'.

Žalm 147, [IV/V]

Slič - ná u-či-ně-na jsi a pří - jem - ná

v rados - tech svých, svatá Bo - ží rodičko.

Antifona k Magnificat se textem částečně přizpůsobovala jednotlivým svátkům (pokud neměly antifonu vlastní). Ve Svatojanském kancionálu (a tedy i v Lehnerově zhudebnění) není její obecná podoba, ale jen varianta uzpůsobená pro svátek Jména Panny Marie.

Magn., [IV/VIII]

Sva - tá Ma - ri - a, při - spěj

bíd - ným ku po - mo - ci, po - ma - hej má - lomy - slným,

dej bídny m o - křá - ti, pro - siž za

lid, přimlouvej se za kněz - stvo

o - ro - důj za za - slí - be - né



po - hla - ví žen - ské: nech - ať vši - ckni  
zaku - sí tvé po - mo - ci kdož - ko - li sla - ví  
sva - té - ho jmé - na tvé - ho pa - mát - ku.

Ferdinand Lehner: sv. Řehoře Velkého Nešporní Antifony, Praha 1868, s. 61n.

# Společné texty o Panně Marii

## Cesta k věčné spáse

Karel Eichler (1915)

Žalm 109, III 2

Když sto - lo - val král,\* nard svůj vy - dá-val  
vů - ni svou. Al - le - lu - ja.

Žalm 112, IV B2

Le-vi-ce je - ho\* pod hla - vou mou, a pra-vi-ce je - ho  
o - - be - jme mne. Al - le - lu - ja.

Žalm 121, III 1

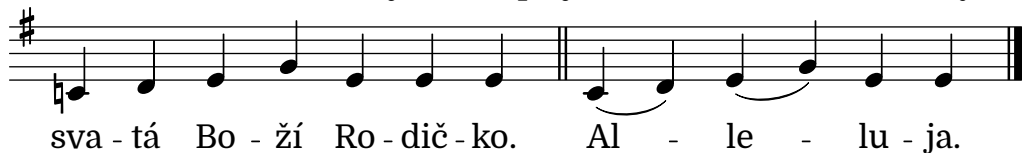
Čer-ná jsem, a - le krásná,\* dce-ry je - ru - sa - lemské,  
pro - to mi - lo - val mě král a u - ve - dl mne  
do po - ko - je své-ho. Al - le - lu - ja.

Žalm 126, VIII 1

Již zi - ma po-mi-nula,\* přška přesta-la a o - dešla:



Žalm 147, IV B2



Antifona k Magnificat je, narozdíl od obou zbylých verzí, ze druhých nešpor.

Magnificat, VIII 1



Karel Eichler: Cesta k věčné spáse, sv. 3, Brno 1915, s. 1121-1132.

# Společné texty o Panně Marii

## Český kancionál

Jan Hejčl

Dobroslav Orel (1912, 1921)

Žalm 109, II D



V nebi, kde král stoluje,\* nardem tvá prosba dýchá.

Žalm 112, III a



Le - vi - ce Bo - ha pod hla - vou tvo - jí jest,\*



pra - vi - ce je - ho tě ob - jí - má.

Žalm 121, V



Jsi pl - ná ho - ře,\* avšak krásná mezi všemi ženami,



pro - to mi - lo - val tě Bůh a do svých sí - del u - ve - dl.

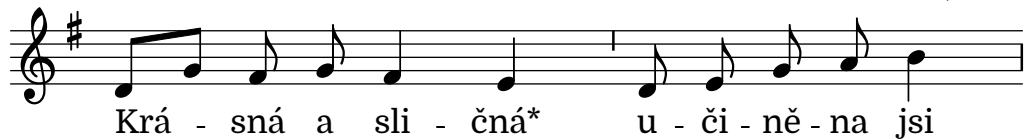
Žalm 126, VI F



Zi - mní do - by již mi - nu - ly,\*



ja - ra krá - sy ti na - sta - ly, vstaň a pojd', má pří - tel - ko!



## Magnificat, I g



Český kancionál, Praha 1921, s. 644-657.